

Título: El regreso  
Año: 2014  
Tiempo: 03:34 m.  
Género: Ficción  
Formato: Digital  
Color: Color  
Director: Geordany Santana Avilés  
Actuación: René Cañizares  
Dirección de Actores/Asistente de Dirección: Hugo Navarro Ramírez  
Productor: Pedro Martín Navarro Ramírez  
Asistentes de Producción: Saraí Díaz Martín, Yaima Méndez Lima, Inés Rita Marín,  
Yadier Riverón Silva, Yohandra Arias Pérez.  
Cámara: Angelo del Castillo  
Edición y diseño de sonido: Lily Dosina  
Música: Edwin Casanova  
Productora: Movimiento Audiovisual en Nuevitas (MAN)  
Colaboración: Fundación Ludwig de Cuba.  
Sinopsis: Un hombre anciano se alista para sumergirse en el mar, una inmersión  
atravesada por la memoria, las ideas, los sentidos... Diálogo sin palabras entre un isleño y  
un cuerpo de agua.

**Nota:**

Este material es producido dentro del Kino, espacio dedicado a la  
realización dentro de la muestra Hieroscopia que busca fomentar el  
intercambio entre los participantes foráneos, locales y la comunidad.

Title: The Return  
Year 2014  
Time: 03:34 m.  
Genre: Fiction  
Digital format  
Color: Color  
Director: Geordanis Santana Avilés  
Performance: René Cañizares  
Director of Actors / Assistant Director: Hugo Navarro Ramírez  
Producer: Pedro Martín Navarro Ramírez  
Production Assistants: Saraí Díaz Martín, Yaima Méndez Lima, Inés Rita Marín, Yadier Riverón Silva, Yohandra Arías Pérez.  
Camera: Angelo del Castillo  
Editing and sound design: Lily Dosina  
Music: Edwin Casanova  
Production Company: Movimiento Audiovisual en Nuevitas (MAN)  
Collaboration: Ludwig de Cuba Foundation.  
Synopsis: An elderly man gets ready to dive into the sea, a dive traversed by memory, ideas, senses ... Wordless dialogue between an islander and a body of water.

Note:

This material is produced within the Kino, a space dedicated to the performance within the Hieroscopia exhibition that seeks to promote exchange between foreign and local participants and the community.